Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Power		Power
DISPLAY	Display	DISPLAY INFO	Info
GUIDE	Guide	GUIDE	Guide
SOURCE	Source	TIMER AV	AV
WIDE	Wide	PICTURE FORMAT	Format
MPX	MPX	RETURN BACK	Back
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
CANCEL BACK	Back/Cancel	CLEAR EXIT	Exit
MUTE	Mute	MUTE	Mute
FAV	FAV	FAV PRE-CH	Pre Ch
OK	OK	OK	Ok
	Up		Up
	Down		Down
	Right		Right
	Left		Left
VOL	Vol+	+ VOL	Vol +
VOL	Vol-	VOL −	Vol -

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
CH	CH+	+ CH	Ch +
CH	CH-	CH −	Ch -
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
TELETEXT	Teletext	REPEAT TEXT	Text
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt
	Red	A	Red
	Green	B	Green
	Yellow	C	Yellow

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
	Blue	D	Blue
SIZE	Size/Stop	■	Stop
HOLD	Hold/Play	PLAY MODE ▶	Play
HOLD	Pause	❚❚	Pause
REVEAL	Reveal/>>I	>>I	>>I
INDEX	Index/I<<	I<<	I<<
SIZE	Rec	REC MODE ●	Rec

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung